



MEIGUO GUIGUAN ERTONG DUWU  
美国桂冠儿童读物

你想拥有一支能自动写出答案的铅笔吗？

ALL THE  
ANSWERS

# 铅笔知道 答案

[美] 凯特·梅斯纳/著  
高雪莲/译

Kate Messner

全国百佳图书出版单位

时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社



MEIGUO GUIGUAN ERTONG DUWU  
美国桂冠儿童读物

# 铅笔知道 答客

ALL THE ANSWERS

〔美〕凯特·梅斯纳/著  
高雪莲/译



APL TIME  
时代出版

时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

著作权登记号:皖登字12161634号

ALL THE ANSWERS by Kate Messner

Copyright © 2015 by Kate Messner

Published by arrangement with Taryn Fagerness Agency through Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Shanghai Gaotan Culture Co., Ltd

ALL RIGHTS RESERVED

中文简体字版权由上海高谈文化传播有限公司所有

### 图书在版编目(CIP)数据

铅笔知道答案/(美)凯特·梅斯纳著;高雪莲译.—合肥:

安徽少年儿童出版社,2018.6

(美国桂冠儿童读物)

ISBN 978-7-5397-9848-6

I. ①铅… II. ①凯… ②高… III. ①儿童文学—长篇小说—

美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第290348号

MEIGUO GUIJUAN ERTONG DUMU QIANBI ZHIDAO DA'AN

美国桂冠儿童读物·铅笔知道答案

出版人:张克文

策划统筹:张春艳

[美]凯特·梅斯纳/著

高雪莲/译

责任校对:张姗姗

特约编辑:戴亚伶 沈睿

责任编辑:黄馨

责任印制:田航

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail:ahse1984@163.com

新浪微博:<http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博:<http://t.qq.com/anhuishaonianer>(QQ:2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路1118号出版传媒广场 邮政编码:230071)

市场营销部电话:(0551)63533532(办公室) 63533524(传真)

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换)

印 制:合肥市华丰印务有限公司

开 本:635 mm×900 mm 1/16 印张:16 字数:146千字

版(印)次:2018年6月第1版 2018年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5397-9848-6

定价:30.00元

版权所有,侵权必究

## 目录 Contents



- |      |                   |
|------|-------------------|
| 第一 章 | 平淡无奇 / 001        |
| 第二 章 | 神秘的声音 / 007       |
| 第三 章 | 巧克力曲奇俱乐部 / 012    |
| 第四 章 | 铅笔知道答案 / 020      |
| 第五 章 | M&M 巧克力豆和内裤 / 029 |
| 第六 章 | 暗恋苏菲的人 / 037      |
| 第七 章 | 家庭之夜 / 047        |
| 第八 章 | 就像彼得·潘 / 054      |
| 第九 章 | 愚蠢的自由意志 / 060     |
| 第十 章 | 科学课上的神婆 / 066     |
| 第十一章 | 削尖，变短 / 075       |
| 第十二章 | 靴语者 / 082         |
| 第十三章 | 雪松湾的秘密 / 086      |
| 第十四章 | 让人焦虑的选举之夜 / 093   |
| 第十五章 | 投票站偶遇 / 101       |

第十六章	音乐、黑卫衣、头饰 / 106
第十七章	雪松湾的家庭之夜 / 110
第十八章	爵士行动 / 116
第十九章	举世闻名的火焰甜甜圈 / 121
第二十章	冒险不等人 / 126
第二十一章	答案与谎言 / 132
第二十二章	会跳舞的红鞋 / 139
第二十三章	体检 / 146
第二十四章	鸡屎宾果 / 153
第二十五章	悲伤的歌 / 158
第二十六章	噩梦般的拓展运动 / 163
第二十七章	钢索和呼啦圈 / 171
第二十八章	铅笔错了？ / 182
第二十九章	十个幸存者 / 188
第三十章	像强尼一样演奏 / 195
第三十一章	癌症和曲奇 / 202
第三十二章	如有神助 / 208
第三十三章	外公的故事 / 212
第三十四章	说再见 / 223
第三十五章	放手 / 229
第三十六章	举世闻名的狂欢节 / 236

## 第一章

# 平淡无奇

这 支铅笔看起来没有什么魔力。  
简直可以用平淡无奇来形容。

就是那种可能是爸妈从无聊的会议上带回家的铅笔。然后，它就被扔进废品抽屉里，和花色假指甲、线头、橡皮筋等一些乱七八糟的物品混杂在一起。直到爱娃·安德森的数学考试之前，这支铅笔都乖乖地待在那里。她常用的铅笔都用光了，只好在废品抽屉里找一支新的。

这支铅笔是亮蓝色的，上面用黄色印刷着“无尽的任务：创新研究解决方案”。爱娃并不清楚那是什么意思，而且她也不关心。她只需要关心在数学考试时是否有铅笔用——如果你胆敢在法可利先生的课堂上表现得丢三落四，他就会狠狠地瞪你一眼，那目光足以令一棵三百岁的巨大橡树立即倒地枯萎。

爱娃跟橡树可没法比，她才12岁。她的手脚都很细长，太容易枯萎了。

“今天是大考吗？”爱娃正把铅笔往书包里放时，爸爸冲进厨房问道。他打开烤箱，一股蓝莓味儿的黑烟冒了出来。

“考数学。妈妈和奶奶呢？”

“奶奶还没起床呢，她昨晚不太舒服；你妈要开早会，有个大客户要投资石油。”爸爸从烤箱里取出一个满溢的蛋糕模，“别担心，我做了早饭。”他像玩杂耍一样把那只滚烫的蛋糕模扔在台面上，然后迅速地翻转蛋糕模。“扑通”一声，一坨黑炭一样的东西掉了出来。“当当！这就是举世闻名的安德森商店出品的杰作：蓝莓马芬蛋糕！”他看了看焦糊的杰作，“看来有点儿烤过头了。”

爱娃用调羹戳穿了炭壳，里面的糊流了出来：“中间没熟。”

马克斯和艾玛走下楼来，爸爸叹了口气，拿出了麦片。

艾玛穿着一条橙色的裙子和一双蓝白条纹的长袜，还别了一个名字牌，上面写着：你好，我是克泥奥帕特拉。

“艾玛，是‘丽’，不是‘泥’。”爱娃告诉她。

“我就这么写。”艾玛说完便喝了一碗玉米片儿。艾玛之所以要别着与众不同的名字牌去上学，是因为她们二年级已经有五个女孩都叫艾玛，其中三人的姓以A开头。为了避免变成艾玛·A2，她决定用一个新名字。她的老师说没问题，反正只要在作业上面写真名就可以了。



“什么东西着火了？”马克斯问道。他提起书包放在桌上。一团电线滚了出来，把麦片撞洒了。

“爸爸举世闻名的马芬蛋糕。”爱娃用手抹掉溢出的玉米片儿。

“我掌握不好火候。”爸爸摇着头说，“我还以为这次肯定能成功。”

“你每次都这么想，”马克斯说，“比如你的举世闻名的甜泡菜馅饼，还有你那举世闻名的鲜虾果冻沙拉。”

“我本来觉得做出来应该挺酷的，就像虾在游泳一样。”爸爸神色黯然。

“爸，总有一天你会成功的。”爱娃说。

自从百货公司传出要在镇上开一家大型超市的消息后，爸爸便打响了家族小店保卫战。他合计着如果安德森商店可以出售某种“举世闻名”的东西，那人们就会揣着钱包蜂拥而来，那样一切就都搞定了。可问题是，几乎所有适合“举世闻名”的噱头都已经被其他小镇上的商店占据了。印第安纳州瓦卡鲁萨的折扣商店有举世闻名的巨型软糖；爱达荷州的雷尼河乡村小店有举世闻名的方形冰激凌蛋筒；缅因州斯卡伯勒的雷·利比糖果店有世界上唯一一头与真实麋鹿相同大小的巧克力麋鹿，同时它也是世界上最大的巧克力动物雕塑。

“真希望是我们先想到巧克力麋鹿的。”爸爸一边说，

一边把最后一点儿马芬糊刮进垃圾桶。

爱娃所在的小镇附近的山里有许多麋鹿。可你总不能抄袭别人的想法，然后做一个稍微大一点儿的麋鹿吧。

“我们可以做一只巧克力猫头鹰。”爱娃建议道。在她小的时候，《月下看猫头鹰》（讲述的是在一个无风的隆冬夜晚，爸爸带着女儿一块儿去拜访森林里的猫头鹰的故事）是她最喜欢的睡前故事。就像书里的那个孩子一样，有一天夜里，妈妈还带她出去找过它们。即使爱娃连个鬼影子都没看到，可她依然很喜欢猫头鹰，并且试着把它们画出来。不过，她笔下的猫头鹰大部分看起来像呆呆的企鹅。

“猫头鹰不够大，没有冲击力，”爸爸说，“巧克力熊怎么样？或者豪猪？上网查一下有没有人做过。”

“等我放学后帮你查。”爱娃向门廊走去，等苏菲一起去上学。

“我们可以做一只果冻麋鹿！”爸爸在她身后喊道，“我打赌肯定没人做过这个！”

玻璃门关上了，同时爱娃的大脑里好像按下了开关，紧张的情绪瞬间涌入她的身体，扭曲着她的胃。担忧数学考试的时刻到了。这并不是因为她没有学习。爱娃知道计算圆形和三角形的面积公式，课她都听得懂，甚至还能在家庭作业上帮助苏菲。



爱娃知道，一旦开始紧张，她就什么也记不住了，就像往常，老师唰的一声把考卷扔在她面前时，她的脑子里就会变得一片空白。她只能死死地盯住题目，把铅笔攥紧在汗湿的手心里。她的喉咙会变得很干，然后她会开始咳嗽。法可利先生是那种一有人咳嗽，就会投去凶狠目光的老师，仿佛是有人故意咳嗽要打扰他。当试题答案陆续从脑子里消失时，她常常感觉自己像被皮带绑在一张极小的椅子上，不能动弹，注定只能安静地坐着，飞快地眨着眼，咬着嘴唇，被扔向死亡。

“嘿！”在车道上慢跑的苏菲叫道，她的体操包随着身体蹦蹦跳跳，“周末过得怎么样？”

“很好，”爱娃艰难地咽着口水说道，“这是你新买的牛仔裤吗？”

“是的！我和我爸还有珍娜一起去折扣店购物了。”苏菲跳着跑在前面，踩着红色和黄色的落叶走上了人行道，“快走吧，这样才有时间和大家闲逛。”

“你先走吧，”爱娃一边说，一边从口袋里拿出了几张索引卡，“我想再看一眼数学公式。”

“你没学习吗？”

“我一直都在学啊，”爱娃说，“可一到数学考试，我的心就狂跳不已，脸也好烫，我好像快要窒息了。”

“在数学里窒息？”苏菲扬了扬眉毛，“我可不知道它威力那么大。”

“就是那么大，”爱娃说，“死于线性方程。”

苏菲大笑道：“没事的。只要记住  $\pi r^2$  就行了——你可以画一个方形的蛋黄派，然后放一个  $r$  在上面（ $\pi r^2$  是  $\pi \cdot r$  squared， $\pi$  的同音词是 pie，意为派，squared 的另一个意思是方形）。走吧！”她握住爱娃的手，用力一拉。

爱娃无法拒绝苏菲。自幼儿园起，苏菲就是她存活下来的唯一原因。是苏菲拉着她的手，带她走进那个圆形的换衣间里，和她一起玩。爱娃仅靠自己是绝对无法和任何人混熟的。那时，她什么都怕，不仅仅是怕数学考试。

她怕山羊，怕雷雨，怕陷入麻烦，怕坐飞机，怕她奶奶会死，怕她父母会像苏菲的父母一样离婚，她还怕食肉细菌，自从她看了电视剧《波士顿医务组》（一部医疗纪录片）之后。

“我们跑过去吧。”苏菲说着就撒腿跑了出去。

数学是一早就要考的，她应该可以搞得定，爱娃想。于是她也沿着人行道跑了过去。

## 第二章

# 神秘的声音

四

拍吸气……

四拍吐气……

吸气……二……三……四……

吐气……二……三……四……

热衷瑜伽和冥想的杰拉阿姨告诉过爱娃，用鼻子吸气然后用嘴巴吐气，可以帮助她冷静下来，但今天却不管用。鼻子吸进来的气里只有浓烈的铅笔味儿，就好像有人在她耳朵里大叫：“今天考数学！哈哈哈！”

“都准备好了吗？”法可利先生一排一排地扫视着，一旦发现忘带铅笔的可怜人儿，他的眉毛就会立即竖起来，“开始之前，先发一份通知，是关于户外拓展活动的同意书。给家长签字，下星期前连同十美元一起交给我。”法可利先生给每个人分发了同意书。放进书包前，爱娃瞟了一眼，上面写着：阿迪朗达克冒险挑战。文字下面是一张照片，照片里有

一个女孩正从滑索之类的东西上飞下来，她张着嘴，似乎在尖叫。

爱娃觉得拍摄这张照片的本意是想让大家觉得拓展训练很有趣。可事实上并不是这样。

她把同意书塞进了书包的最底层，那儿还有香蕉留下的黏液，现在粘到了同意书上。“好。桌子都收拾干净了吗？铅笔拿出来了吗？脑子放灵光了吗？”

法可利先生往爱娃课桌上扔了一份试卷。她艰难地咽了咽口水，拿起了铅笔。

头四题很简单——考试往往就是这样欺骗你的，让你觉得好像一切都没什么问题——可第五题立即让爱娃感到口干舌燥起来。

她真应该在上学路上再温习一遍公式的。苏菲的派是什么提示来着？

爱娃从试卷下抽出草稿纸，把所有的可能性都写了下来。

$$\pi i = \pi = 3.14$$

$$\pi r^2$$

$$2\pi r^2$$

$$\pi r$$

$$2\pi r$$

别的什么  $\pi r \dots \dots$



时钟滴答滴答地走着。

爱娃的眼睛很热。她眨了几下，然后使劲闭上。她知道是要相乘，并且也很确定其中的一个因数。

爱娃又试着做了几次四拍呼吸大法。

她在草稿纸上画了一些派作为启发，有苹果味儿的、樱桃味儿的……但这些都不是可以启发她的那种派。它们统统都是歪的，线条也呈波浪状起伏不平。不管怎样，这毫无用处。

爱娃画起了空心的泡泡字：圆形的周长公式是什么？

有一个声音说道：“ $2\pi r$ 。”

爱娃猛地一抬头。她周围的同学全都在忙着写答案，好像没人和她说话，也没有人听见任何声音。可不管是谁告诉她答案，都不会那么肆无忌惮啊。那声音大得全班都能听见了。

“爱娃？”法可利先生注视着她，眉毛向上扬着，“有什么问题吗？”

“没有。对不起。我只是在……思考。”她低下头仔细地看着草稿纸，慢慢地在 $2\pi r$ 那个公式上画了个圈。不管是谁回答的，这个答案是正确的，现在她想起来了。于是她解出了答案，验算了一次，然后再次抬头看去。

那肯定不是苏菲的声音，她坐在教室的另一边呢。爱娃身边只有卢克·范尔文一个人，可那声音不是男生啊，听起来更像是她妈妈或者杰拉阿姨的声音，但别人怎么没听到呢？

爱娃深深地吸了一口气。也许就像杰拉阿姨说的那样——只要冷静下来，她大脑里的声音就会把她学过的答案告诉她。也许，在经历了那么多考试的狂轰滥炸之后，她的小宇宙终于爆发了！

得抓紧时间了。爱娃又做了一次深呼吸，开始下一道题，关于圆形的面积。是  $\pi r$  吗？还是  $\pi r^2$ ？还是  $2 \pi r^2$ ？声音呢？这里我得求助了。爱娃想。

她等着。可她脑袋里的声音消失了。

回来啊！爱娃想，拜托！她试图像刚才那样把问题写下来。也许她得看见纸上的问题，才能激发小宇宙。

她写道：圆形的面积公式是什么？

“ $\pi r^2$ 。”那个声音说道。

它回来了！可它并不在爱娃的脑子里，那完全不是她的声音。好像来自教室里的某一个人，声音大得让爱娃都吓了一跳。她再次搜寻了一圈。怎么可能没人听到呢？

在法可利先生发现她眼神游走之前，爱娃赶快低下了头。她用那个声音给出的公式解了两道题。

下一道题是关于三角形的，爱娃也不记得三角形的公式了。

于是她写道：怎么计算三角形的第三条边长？

那声音说道：“那取决于什么样的三角形。你得把问题描述得更明确些。”



爱娃惊讶地张大嘴，下巴都快掉下来了。她偷偷地瞅了一眼卢克，他正在咬铅笔，还在解圆形的那几个题目呢。肯定不是他。

爱娃再次向试卷上看去。这个三角形有一个直角。于是她写道：直角三角形。

爱娃等着。时钟滴答滴答地走着，仿佛在说“再磨叽你就没时间了”。

可她听到的唯一的声音却是来自法可利先生：“最后五分钟！”

有几个同学把试卷交了上去。

快啊！爱娃想。

她又试了一次：已知直角三角形的两条边，求另一条边的公式是什么？

要是这样还不够明确的话，她脑子里的这个声音可真是太蠢了。

不过很显然，那个声音喜欢这个新问题。

“ $A^2+B^2=C^2$ 。”它说。这次，爱娃不再抬头搜寻了。她记下公式，在最后一分钟前解出了答案，把试卷叠放在法可利先生桌上。

“考得怎么样？”他问。

“挺好的！”她和平时一样回答道。可这次，她是说真的。

### 第三章

## 巧克力曲奇俱乐部

午

饭前，爱娃和苏菲一起走向储物柜时，苏菲问道：

“你数学考得怎么样？”

“很好，真的。但是发生了特别奇怪的事。就像——”

“爱娃！”罗美萝小姐疯狂地扇着一沓乐谱，仿佛她就要离地起飞了一样。罗美萝小姐身材小巧，黑色的鬈发上挑染了一缕绿色。她就像一只忙碌的蜂鸟，飞旋着穿行在由人和书包组成的迷宫里。她一看见爱娃，就举起乐谱说道：“苏菲告诉我你准备参加爵士乐队的选拔，所以我找了几首你可能会喜欢的曲谱。到时候你就演奏其中一首，再随便来几首即兴的，好吗？”

“那个……”爱娃看着苏菲，她是鼓手，上星期是她鼓动爱娃去参加爵士乐队选拔的。可爱娃十分确定自己并没有答应。她应该是说了类似这样的话：“听起来很有意思，我会去了解一下。”这句话的意思其实是：“听起来好可怕，不过你不会明白的，所以我现在先答应你再说，到时候不去就行了。”